



RASSEGNA UFFICIALE

DEL COMITATO POPOLARE DISTRETTUALE DI CAPODISTRIA

Anno III.

Capodistria, li 5 agosto 1954

N.ro 5

S O M M A R I O :

- PRESCRIZIONI DEL COMITATO POPOLARE DISTRETTUALE
26. Decreto sulla proclamazione della costruzione dell'aeroporto di Capodistria a opera di utilità pubblica.
27. Decreto sulla proclamazione della costruzione della latteria a Škofije a opera di utilità pubblica.
28. Decreto sul bando delle elezioni suppletive nell'unità elettorale di Šmarje.
29. Ordinanza sulla modifica dell'ordinanza sulla vendita delle carte valori di tassa e d'imposta.
- ANNUNZI E AVVISI
- REVOCA DI DOCUMENTI SMARRITI

Prescrizioni del Comitato popolare distrettuale

26.

In base all'art. 2 del decreto del Comitato popolare circondariale dell'Istria sull'espropriazione d. d. 14 novembre 1948, in relazione all'art. 1 dell'Ordine No. 3/52 del Comandante l'Amministrazione Militare dell'APJ della Zona jugoslava del TLT sul trasferimento degli affari di competenza del Comitato popolare circondariale dell'Istria ai Comitati popolari distrettuali di Capodistria e Buie, nonché in relazione all'art. 64 della legge della RPS sui comitati popolari distrettuali d. d. 8 luglio 1952, estesa al distretto di Capodistria con l'Ordine del Comandante l'Amministrazione Militare dell'APJ No. 31/52, il Comitato popolare distrettuale di Capodistria ha accolto nella seduta delle due Camere il giorno 9 luglio 1954 il seguente

DECRETO

SULLA PROCLAMAZIONE DELLA COSTRUZIONE DELL'AEROPORTO A CAPODISTRIA A OPERA DI UTILITA' PUBBLICA

Art. 1

La costruzione dell'aeroporto a Capodistria viene proclamata opera urgente di utilità pubblica e si concede l'espropriazione degli immobili all'uopo necessari.

Art. 2

L'estensione dell'area necessaria per la costruzione di cui all'art. 1 del presente decreto, risulta con maggior esattezza dal piano topografico allegato al presente decreto quale parte integrante, come pure dal piano di costruzione esposto per visione agli interessati presso il Consiglio per l'economia e gli affari comunali del Comitato popolare distrettuale di Capodistria.

Art. 3

Il presente decreto entra in vigore con il giorno della sua pubblicazione nella Rassegna ufficiale del Comitato popolare distrettuale di Capodistria.

No. 3381/4

Capodistria, li 9 luglio 1954.

Il presidente del CPD:
f.to *Franc Kralj*

27.

In base all'art. 2 del decreto del Comitato popolare circondariale dell'Istria sull'espropriazione d. d. 14 novembre 1948, in relazione all'art. 1 dell'Ordine No. 3/52 del Comandante l'Amministrazione Militare dell'APJ della Zona jugoslava del TLT sul trasferimento degli affari di competenza del Comitato popolare circondariale dell'Istria ai Comitati popolari distrettuali di Capodistria e Buie, nonché in relazione all'art. 64 della legge della RPS sui comitati popolari distrettuali d. d. 8 luglio 1952, estesa al distretto di Capodistria con l'Ordine del Comandante l'Amministrazione Militare dell'APJ No. 31/52, il Comitato popolare distrettuale di Capodistria ha accolto nella seduta delle due Camere il giorno 9 luglio 1954 il seguente

DECRETO

SULLA PROCLAMAZIONE DELLA COSTRUZIONE DELLA LATTERIA A ŠKOFIJE A OPERA DI UTILITA' PUBBLICA

Art. 1

La costruzione della latteria a Škofije viene proclamata opera urgente di utilità pubblica e si concede l'espropriazione degli immobili all'uopo necessari.

Art. 2

L'estensione dell'area necessaria per la costruzione di cui all'art. 1 del presente decreto, risulta con maggior esattezza dal piano topografico allegato al presente decreto quale parte integrante, come pure dal piano di costruzione esposto per visione agli interessati presso il Consiglio per l'economia e gli affari comunali del Comitato popolare distrettuale di Capodistria.

Art. 3

Il presente decreto entra in vigore con il giorno della sua pubblicazione nella Rassegna ufficiale del Comitato popolare distrettuale di Capodistria.

No. 3832/1

Capodistria, li 9 luglio 1954.

Il presidente del CPD:
f.to *Franc Kralj*

28.

In base agli articoli 20 e 117 della legge RPS sulle modifiche e completamenti della legge sulle elezioni e revoche dei delegati dei comitati popolari d. d. 18 settembre 1953, estesa al distretto di Capodistria con l'Ordine del Comandante l'Amministrazione Militare dell'APJ della Zona jugoslava del TLT No. 33/52, il Comitato popolare distrettuale ha nella seduta comune delle due Camere addì 3 agosto 1954, accolto il

DECRETO SUL BANDO DELLE ELEZIONI SUPPLETIVE

I.

Vengono bandite le elezioni suppletive alla Camera distrettuale del Comitato popolare distrettuale di Capodistria nell'unità elettorale Šmarje del Comitato popolare del comune di Šmarje, in quanto venne a cessare il mandato di Savarin Oskar, già eletto in questa unità elettorale.

II.

Le elezioni suppletive avranno luogo domenica 29 agosto 1954.

III.

Il presente decreto entra immediatamente in vigore e viene pubblicato nella Rassegna ufficiale del Comitato popolare distrettuale di Capodistria e secondo l'uso locale nel Comune di Šmarje.

No. 4623/1

Capodistria, li 3 agosto 1954

Il presidente del CPD:
_____ f.to Franc Kralj

29.

In base all'art. 12 del decreto del CPCI sulle tasse di data 12. aprile 1952, in relazione all'art. 1 dell'Ordine del Comandante l'Amministrazione Militare dell'APJ sul trasferimento delle competenze del Comitato popolare circondariale dell'Istria ai Comitati popolari distrettuali di Capodistria e Buie di data 15 maggio 1952, il Comitato popolare distrettuale di Capodistria emette la seguente

ORDINANZA SULLA MODIFICA DELL'ORDINANZA SULLA VENDITA DELLE CARTE VALORI DI TASSA E D'IMPOSTA

Art. 1

L'art. 5 dell'ordinanza del CPD sulla vendita delle carte valori di tassa e d'imposta, pubblicata nella Rassegna ufficiale del CPD No. 4—27/52, viene modificato ed acquista il seguente tenore:

Le filiali della Banca nazionale della RFPJ di Capodistria e di Pirano hanno diritto, per la vendita di carte valori di tassa e d'imposta, al 3% di provvigione sul prezzo di vendita globale delle carte valori di tassa e d'imposta.

Ai rivenditori al minuto autorizzati, eccetti i comitati ed i comitati popolari dei comuni delle città, spetta la provvigione del 5% sul prezzo di vendita globale delle carte valori di tassa e d'imposta. La provvigione viene liquidata in contanti, i rivenditori devono però acquistare per almeno 500 dinari di carte valori di tassa e d'imposta per volta.

Art. 2

La presente ordinanza entra in vigore col giorno della sua pubblicazione nella Rassegna ufficiale del Comitato popolare distrettuale di Capodistria.

No. 2555/4

Capodistria, li 9 luglio 1954.

Il presidente del CPD:
_____ f.to Franc Kralj

ANNUNZI E AVVISI

Nel registro delle cooperative di questo Tribunale si accorda presso la Cooperativa scaricatori del porto a g. 1. Capodistria la trascrizione dei seguenti cambiamenti:

Giorno della trascrizione: 19. 3. 1954.

In base al verbale dell'assemblea generale ordinaria dei soci della nominata Cooperativa d. d. 6/2. 1954 si trascrive:

Il nuovo membro del consiglio d'amministrazione è:
Bonivento Luigi — cassiere.

Si trascrive il deposito del bilancio per l'anno 1953.

Si cancellano i seguenti membri del consiglio d'amministrazione:

Isepon Antenor — cassiere, Perini Giordano, Ume Ignacij membri e sostituti Fontanot Giuseppe e Martinolli Vittorio.

Tribunale popolare circondariale
di Capodistria, li 19. 3. 1954.

R 540/54

EDITTO

Il giorno 20. 5. 1943 RUMEN ANNA fu Giovanni, nata a Pirano il 13. 5. 1926 ed ivi residente, veniva rastrellata in quel di Isola dalle forze armate tedesche ed internata nel capo di concentramento di Vienna, Arbeiterlager II, Bruennerstrasse. Nell'anno 1944 detto campo venne bombardato e la Rumen Anna rimase uccisa.

Su istanza della cognata Rumen Prima, residente in Pirano Via S. Margherita 16 viene avviata la procedura per la dichiarazione di morte della suddetta.

Rumen Anna viene affidata a comparire davanti a questo Giudizio o di far conoscere in altro modo la sua esistenza al suo curatore Močnik Valentino in Pirano perchè trascorso il giorno 20. 8. 1954 sarà deciso sulla sua dichiarazione di morte.

Giudizio popolare distrettuale
Pirano, li 20 maggio 1954

REVOCA DI DOCUMENTI SMARRITI

BERNARDI in Codiglia Maria fu Giovanni e di Ruzzier Nicolina, nata a Pirano il 9. XII. 1909, abitante a S. Lucia 221, smarrito la carta d'identità No. 20698/10684.

DEGRASSI Giovanni fu Marco e fu Maria Costanzo, nato a Isola il 15 agosto 1880 ed ivi residente in via Pesaro 11, smarrito la carta d'identità No. 19179i9165 rilasciata dal CPC di Isola.

VIEZZOLI Luigi fu Francesco, nato a Pirano il 28. I. 1909, ivi residente in Piazza I. maggio No. 12, smarrito la carta d'identità No. 18779/8765, rilasciata dal CPC di Pirano.